

# 我們能為別人做的事

妮琪阿姨說：「我們來這裡是  
為了幫忙清理池塘。」

阿莉亞·傑克曼  
(根據真實故事改寫)

這個故事發生在美國。

「我們到了嗎？」阿莉亞抓了抓她腿上被蚊子叮過的地方。他們已經在火山岩上徒步走了很久！阿莉亞開始感到疲憊。

「快到了，」她的老師妮琪阿姨說。「相信我，這些都是值得的。」

阿莉亞卻沒什麼把握。這是學校的戶外行程，他們將前往夏威夷大島的基霍洛自然保護區。阿莉亞對於能認識島上的動植物感到很興奮，但同時她也覺得很緊張。她剛搬到這個島上，認識的人不多。其他的孩子年齡都比較大，他們一路上歡聲笑語，而阿莉亞則靜靜地走在他們旁邊。她想要交新朋友，但不知道該怎麼做。

他們終於到了海灣。當他們翻過沙丘後，一個魚池映入眼簾。

「歡迎來到基霍洛，」妮琪阿姨說。

阿莉亞環顧四周，這裡真美！她的老師說得對——走這麼久是值得的。

接下來的幾個小時，阿莉亞和同學們學到了關於保護區的一切。阿莉亞喜歡看著魚在水中游來游去。

「修建魚池是為了在捕撈一些魚的同時，讓其餘的魚可以留下繼續成長變得強壯。這樣一來，一切都能保持平衡，而且總會有足夠的魚。」妮琪阿姨解釋道。

午餐過後，妮琪阿姨帶孩子們來到一個較大的池塘。「好了，每個人都戴上一副手套。我們來這裡是為了幫忙清理池塘。」

「我們一定要這麼做嗎？」阿莉亞的一位同學問道。

「是的！來基霍洛參觀的其中一環，就是一起幫忙維護它的整潔。這就是我們能做的事，」

妮琪阿姨說。

阿莉亞很高興能幫忙。她戴上手套，開始撿拾池塘四周的垃圾和樹枝。

一位同學走到她旁邊，阿莉亞從沒跟她說過話。她穿著一件亮粉色的短袖上衣。

阿莉亞感覺自己心跳得很快，她想要打招呼，又感到很害怕。如果那個女孩覺得她很奇怪，怎麼辦？

然後，阿莉亞想起妮琪阿姨說的話，這就是我們能做的事。阿莉亞深深地吸了一口氣，露出微笑，「嗨，」她說。「我喜歡你的上衣。」

女孩笑著說：「謝謝你！我是柔伊。」

「我叫阿莉亞。」

接著一整個下午的時間，兩個女孩一邊談

笑，一邊撿拾被人扔在池塘裡的塑料和廢紙。阿莉亞越認識柔伊，她就越開心。柔伊非常友善。

這天結束時，老師升起了一把營火，讓孩子們圍坐在一起。阿莉亞由於清理池塘而感到肌肉酸痛。

「阿莉亞，過來這裡。你一定要看看這個！」柔伊向她跑去，揮舞著雙臂，示意讓阿莉亞跟上她。阿莉亞跟著柔伊來到橫跨在池塘上的一座橋。

橋底下，有一隻大烏龜坐在清澈的水中，較小的烏龜則在一旁游過去。

阿莉亞笑了。這裡真美！阿莉亞和柔伊並肩站在橋上，她覺得很平安。清理池塘雖然很辛苦，但現在這些動物可以繼續安全地生活在他們的家園。

阿莉亞看著柔伊，她現在也有新朋友了，這一切都是因為她鼓足勇氣打招呼。她在心中作了個小小的祈禱，感謝您，天父，賜給我們這個美麗的世界和我的新朋友。感謝您幫助我專注在我能為別人付出的事。●